Office of the CityClerk

投票ガイド

LA CITY Votes!



Los Angeles
市書記事務局

@LACityClerk





Office of the CityClerk

私達はあなたとパートナーになりたいです！
市書記のアウトリーチチームを次のイベントにお呼びください！市書記は、有権者への働きかけと市民教育サービスを実施します。私たちは下記ができます：

- 有権者登録テーブルを主催
- 教室でのプレゼンテーション
- 市民参加のワークショップの実施
- 学校での模擬選挙の実施
- あなたのチームが有権者登録の斡旋ができるようにトレーニング！
- 提供選挙資料

言語補助がご利用いただけます:
English, Español, հայերեն, 中語, हिन्दी, 日本語, فارسی, ភាសាខ្មែរ, 한국어, РУССКИЙ, Tagalog, ไทย, Tiếng Việt

書記サービス

- クレームの請求
- ビジネス改善地区 (BIDs)
- アーカイブと記録管理
- アウトリーチと市民教育
- 議会ファイル管理
- 近隣協議会選挙と資金
- 市会候補者と州民発案、リコールと住民投票の請願書の提出

市書記事務局
200 N Spring St. Room 360
Los Angeles, CA 90012
(213) 978-1133

選挙部門
ビジネス改善地区 (BIDs)
555 Ramirez St. Space 300
Los Angeles, CA 90012

選挙部門
(213) 978-0444 | (888) 873-1000
(800) 994-8683 (多言語ホットライン)
clerk.election@lacity.org (Eメール)
clerk.lacity.gov/elections (ウェブ)

BIDs:
Phone: (213) 978-1099

市のサービス



下記のサービスについてサポートが必要ですか?
311に電話する、又はアプリをダウンロード

- レクリエーション&公園
- 街路修理
- 公安
- ごみ、電力、水

アウトリーチチームに下記までご連絡下さい
clerk.outreach@lacity.org

詳細については下記までお問い合わせ下さい。
clerk.lacity.gov 又は 電話 (213) 978-1133

有権者登録をしてください

スキャンをして：登録、確認、又は有権者登録の更新

もし以下ならば、有権者登録をしてください：

- 米国市民
- 選挙日、又はそれ以前に18歳以上
- 重罰の服役中でない
  (州仮釈放中の人は有権者登録、そして投票が出来ます!)
- 現在、裁判所によって投票する能力がないと判断されていない

米国市民で16又は17歳であれば、事前登録して、18歳になった時に投票出来るよう準備して下さい。

次の場合は、有権者登録を更新してください:

- 引っ越した
- 名前を変更した
- 支持政党を変更した
- 言語設定を更新したい場合

有権者登録期限までに登録された **全ての** 有効なCAの有権者には、郵便投票用紙が送付されます。

郵便投票を活用しましょう！

- 便利です
- ゆっくり投票用紙に印を付けてください
- 「投票しました」ステッカーと返信用封筒が含まれています

郵便投票用紙を送り返す3つの方法*



返送* 送料不要	公式投票 ドロップ ボックス	投票センター の投票 ボックス

**承認されるには、選挙日までに消印が押されており、7日以内に受領される必要があります。*

直接投票も可能

- 長い待ち時間を避け、早期投票
- LA郡のどの投票センターでも投票可能
- 11日間の直接投票

最寄りの投票センターと開館時間は LAVOTE.govでお探し下さい

準備をして、最新情報を入手して下さい。

- ✓ メールボックスを チェックして下さい。
- 有権者登録を 確認して 下さい
- 計画を立てて 、最寄りの公式投票ボックス、投票 センターを見つけて下さい。
- 投票用紙の選択には、サンプルの投票用紙と有権者情報パンフレットを参照して 下さい。

どうすれば投票を促進することができますか?

- カレンダーに印を付けてください。選挙日と早期投票開始日のリマインダーを設定しましょう。
- ソーシャルメディアに 投稿する、または@LACityClerkからの投稿を共有する。
- 地元の代表者に投票することを お勧めします。
- 友人や家族の 有権者登録/更新の 手助けをしたり、投票センター訪問、又は投票した郵便投票用紙を投函したりしてください！



地元の選挙での投票はあなたにどのような影響を与えますか?

- 地元の選挙は市政府の誰があなたを代表するかに影響します。
- 市会選挙は偶数年ごとに行われます。選挙には、市長、市会計監査官、市検事、市議会区、LAUSD 役員会役員が含まれます。
- 地元で選出された役人は、あなたやあなたの愛する人たちへの日常サービスに影響を与える市のリソースの割り当て方法に影響を与えます。それは：

公安	清潔で、安全で明るい街路
住宅および教育サービス	図書館、レクリエーションおよび公園サービス
水と電気の供給	空港と交通機関

選挙情報は下記まで、(800) 815-2666

有権者の為の補助 (800) 815-2666
(562) 462-2259 (TDD) (聴覚障害)

投票センターで働きたいですか?
(800) 815-2666 オプション 7

認定された候補者のリスト、声明、及び投票法案はclerk.lacity.govでご覧下さい。